FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

92 — 4 + 28

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province Ontario District No. 92 Addington S. District No. 3 Enumeration District / District du recenseur No. 7 & 8 (in / dans) Raladen Anglesea Effingham (City, town, village, township or parish / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 3

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par P. A. Richmond Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.				PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.				INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM / Infirmes	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family. / Famille ou ménage.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'hospice.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Give name of reserve and lot, or settlement number if in township or parish. Street and number, if in city, town or village. In other districts.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Donner le nom de la réserve et le lot, ou le numéro de colonisation, pour le canton ou la paroisse. Rue et No, de la maison, pour la cité, la ville ou le village. Ou autres districts.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Rapport avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié(e), veuf (ve) ou divorcé(e).	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, dire quelle province ou quel territoire.)	Year of immigration. / Année de l'immigration.	Year of naturalization. (If citizen.) / Année de la naturalisation. (Si citoyen.)	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire au principal ou au métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Wage-earners only. State where person is employed, as "on farm," "in lumber camp," "in foundry," "in shoe factory," etc. / Employés seulement. Mentionner où la personne est employée, comme "sur ferme," "dans chantier," "à fonderie," "à manufacture de chaussures," etc.	Weeks employed in 1910 at other occupations or trade. / Nombre de semaines à l'emploi en 1910 à d'autres occupations ou métier.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi en 1910 au principal métier ou à l'emploi principal.	Hours of work per day at chief occupation. / Heures de travail par jour au principal emploi.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine au principal emploi.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 au principal emploi ou au métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. If any. / Gain total en 1910 à d'autres emplois qu'au principal emploi ou au métier. S'il y en a.	Total earnings for whole year. / Gain total pour toute l'année.	Total earnings for part year only. State number of weeks. / Gain total pour une partie de l'année seulement. Indiquer le nombre de semaines.	Class of risk. / Risque de mortalité.	Annual premium. / Prime annuelle.	Cost of insurance in dollars cents. / Coût de l'assurance en dollars et cents.	Number of years in Canada. / Nombre d'années au Canada.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can't of education. Answer "Yes" or "No" as to ability to read and write. Canada, Canada-Français, Other. / Instruction. Répondre "Oui" ou "Non" à la question à savoir si la personne sait lire et écrire. Canada, Canada-Français, Autre.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	27	Renefick William	Ont. Lot 8	M	Head	M.	aug	1847	63	O			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer	o-o-o	no	no	yes												yes	yes	E			
2		" Catherine	" "	F	Wife	M.	Sept	1847	63	O			Irish	Canadian	R. Catholic	None																yes	yes	E			
3		" William	" "	M	Son	M.	March	1878	32	O	Ireland	1878	Irish	Canadian	R. Catholic	None																yes	yes	E			
4	28	28	Hunt Timothy	Ont. Lot 6	M	Head	M.	March	1870	41	O			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer	o-o-o	no	no	yes												yes	yes	E			
5		" Mary	" "	F	Wife	M.	July	1870	40	O	Ireland	1870	Irish	Canadian	R. Catholic	None																yes	yes	E			
6			" "	F	Daughter	S.	Feb	1910	1	O			Irish	Canadian	R. Catholic																		yes	yes	E			
7		" Cornelius	" "	M	Father	Wd	May	1832	78	O	Ireland	1847	Irish	Canadian	R. Catholic	None																yes	yes	E			
8		Hogan Nora M		F	[illegible]	S.	Feb	1907	4	O			Irish	Canadian	R. Catholic	None																7 yrs	yes	yes	E			
9	29	29	Hunt Daniel	Ont. Lot 6	M	Head	M.	Aug	1874	36	O	Ireland	1874	Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer	o-o-o	no	no	yes												yes	yes	E			
10		" Bridget	" "	F	Wife	M.	June	1878	32	O	Ireland	1878	Irish	Canadian	R. Catholic	None																yes	yes	E			
11		" Daniel	" "	M	Uncle	S.	March	1836	73	O			Irish	Canadian	R. Catholic	Labourer	Bot. Farm	no	yes	no		26					240					yes	yes	E			
12	30	30	Hunt Joseph	Lot 9	M	Head	M.	Dec	1874	37	O			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer	o-o-o	no	no	yes												yes	yes	E			
13		" Mary J.	" "	F	Wife	M.	May	1880	31	O			Irish	Canadian	R. Catholic	None																yes	yes	E			
14		" Daniel	" "	M	Son	S.	Sept	1903	8	O			Irish	Canadian	R. Catholic																9	yes	yes	E			
15		" William P.	" "	M	Son	S.	July	1905	6	O			Irish	Canadian	R. Catholic																	no	yes	E			
16		" Bridget M.	" "	F	Daughter	S.	May	1908	3	O			Irish	Canadian	R. Catholic																	no	no	E			
17		" Joseph J.	" "	M	Son	S.	Dec	1907	3	O			Irish	Canadian	R. Catholic																	no	no	E			
18		" George D.	" "	M	Son	S.	Sept	1909	2	O			Irish	Canadian	R. Catholic																	no	no	E			
19		" Anthony M.	" "	M	Son	S.	Oct	1910	9 mos	O			Irish	Canadian	R. Catholic																	no	no	E			
20		Murphy George	" "	M	Brother-in-law	S.	Oct	1877	33	O			Irish	Canadian	R. Catholic																	yes	yes	E			
21	31	31	Spinks John A.	Rat. Lot 5	M	Head	M.	Aug	1866	44	O			Dutch	Canadian	R. Catholic	Farmer & Fruit grower	o-o-o	no	yes	yes												yes	yes	E			
22		" Rachel	" "	F	Wife	M.	Sept	1868	42	O			French	Canadian	Methodist	None																yes	yes	E			
23		" Chas F.	" "	M	Son	S.	May	1895	16	O			Dutch	Canadian	Methodist	Labourer	o-o-o	no	yes	no											4	yes	yes	E			
24		" Percy A.	" "	M	Son	S.	Sept	1898	14	O			Dutch	Canadian	Methodist	Labourer	o-o-o	no	yes	no											4	yes	yes	E			
25		Miller Ida	" "	M	Bro-in-law	S.	Feb	1903	8	O			Dutch	Canadian	Methodist	None																yes	yes	E			
26	32	32	Benny Jas. N.	Rat. Lot 11	M	Head	M.	April	1880	31	O			English	Canadian	Methodist	Cheese Maker	o-o-33	yes	no	yes												yes	yes	E			
27		" Belle M.	" "	F	Wife	M.	Sept	1890	21	O			Irish	Canadian	Methodist	None																yes	yes	E			
28		Rice Joseph	" "	M	Boarder	W.	Sept	1877	33	O			English	Canadian	Methodist	Cheese Maker	Cutter	yes	no	yes	Lumberman	26					280					yes	yes	E			
29		" Howard L.	" "	M	Boarder	S.	Sept	1905	7	O			English	Canadian	Methodist	None																no	yes	E			
30	33	33	Tate Chris	Rat. Lot 5	M	Head	S.	Sept	1866	41	O			Irish	Canadian	Methodist	Farmer	Cattle	yes	no	yes	Saw Mill		40	72		480					yes	yes	E			
31		" Margaret	" "	F	Wife	M.	April	1868	35	O			Irish	Canadian	Methodist	None																yes	yes	E			
32		" Lyle R.	" "	M	Son	S.	Dec	1894	16	O			English	Canadian	Methodist	None															9	yes	yes	E			
33		" Earl R.	" "	M	Son	S.	Aug	1897	13	O			English	Canadian	Methodist	None															7	yes	yes	E			
34		" Ida L.	" "	F	Dau	S.	March	1901	11	O			English	Canadian	Methodist	None															5	yes	yes	E			
35	34	34	[illegible]	Rat. Lot 4	M	Head	M.	May	1870	41	Ireland	1870	Irish	Canadian	Methodist	Farmer	o-o-20	yes	no	yes												yes	yes	E			
36		" Lillian	" "	F	Wife	M.	April	1878	32	Germany	1902	German	Canadian	Methodist	None																	yes	yes	E			
37	35	35	Spicer David	Rat. Lot 3	M	Head	M.	March	1867	44	O			English	Canadian	Methodist	Farmer	o-o-20	no	no	yes												yes	yes	E			
38		" Emily	" "	F	Wife	M.	April	1866	45	O			English	Canadian	Methodist	None																yes	yes	E			
39		" Lynda	" "	F	Daughter	S.	March	1893	18	O			English	Canadian	Methodist	None																yes	yes	E			
40		Christie	" "	F	Daughter	S.	Aug	1895	15	O			English	Canadian	Methodist	None																yes	yes	E			
41		" Ross M.	" "	M	Son	S.	May	1901	10	O			English	Canadian	Methodist	Farmer	o-o-11			yes											2	yes	yes	E			
42		" Clara L.	" "	F	Daughter	S.	Oct	1903	7	O			English	Canadian	Methodist	None															3	yes	yes	E			
43		" Marion A.	" "	F	Dau	S.	March	1908	2	O			English	Canadian	Methodist	None																yes	yes	E			
44	36	36	Mitchell George	Rat. Lot 2	M	Head	M.	Aug	1844	69	O			Scotch	Canadian	Methodist	Farmer	o-o-20	no	no	yes												yes	yes	E			
45		" Sarah	" "	F	Wife	M.	Sept	1847	63	Usa	1854		Irish	Canadian	Methodist	None																yes	yes	E			
46	37	37	Cook Francis	Rat. Lot 1	M	Head	M.	April	1858	53	O			Scotch	Canadian	R. Catholic	Farmer	o-o-20	no	no	yes												yes	yes	E			
47		" Hilda	" "	F	Wife	M.	Aug	1870	41	O			French	Canadian	R. Catholic	None																yes	yes	E			
48		" Edward	" "	M	Son	S.	Sept	1897	13	O			French	Canadian	R. Catholic	[illegible]	[illegible]															yes	yes	E			
49		" Frances M.	" "	F	Daughter	S.	Aug	1900	14	O			French	Canadian	R. Catholic	None																yes	yes	E			
50	38	38	Simmons John	Con. 1 Lot 6	M	Head	M.	Sept	1875	36	O			Dutch	Canadian	Methodist	Farmer	o-o-20	no	no	yes												yes	yes	E			

Rec'd 4+2